#### МИНИСТЕРСТВО КУЛЬТУРЫ КБР

#### ИНСТИТУТ ГУМАНИТАРНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ –

филиал Федерального государственного бюджетного научного учреждения «Федеральный научный центр «Кабардино-Балкарский научный центр Российской академии наук»

ИНСТИТУТ ЯЗЫКОЗНАНИЯ РОССИЙСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК

## ПРОГРАММА

Международной научной конференции

## «КАВКАЗСКАЯ ФИЛОЛОГИЯ: ИСТОРИЯ И ПЕРСПЕКТИВЫ»

К 90-летию выдающегося кавказоведа Мухадина Абубекировича Кумахова



г. Нальчик, 19 октября 2018 года

#### ОРГАНИЗАТОРЫ:

#### МИНИСТЕРСТВО КУЛЬТУРЫ КБР

#### ИНСТИТУТ ГУМАНИТАРНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ –

филиал Федерального государственного бюджетного научного учреждения «Федеральный научный центр «Кабардино-Балкарский научный центр Российской академии наук»

#### ИНСТИТУТ ЯЗЫКОЗНАНИЯ РОССИЙСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК

#### **ОРГКОМИТЕТ**

#### Сопредседатели

**Дзамихов Касболат Фицевич** – д.и.н., профессор, директор ИГИ КБНЦ РАН

**Кибрик Андрей Александрович** – д.ф.н., директор Института языкознания РАН

#### Члены оргкомитета

**Бижоев Борис Чамалович** – д.ф.н., зав. сектором кабардино-черкесского языка ИГИ КБНЦ РАН

**Карчаева Аминат Хадисовна** – зам. министра культуры КБР **Кумыкова Дина Мухарбиевна** – к.ф.н., ученый секретарь ИГИ КБНЦ РАН

**Тестелец Яков Георгиевич** – д.ф.н. зав. отделом кавказских языков Института языкознания РАН

**Улаков Махти Зейтунович** – д.ф.н., зам. председателя КБНЦ РАН **Махиева Людмила Хамангериевна** – к.ф.н., ВНС сектора карачаево-балкарского языка

**Хежева Марьяна Рашадовна** – к.ф.н., НС сектора кабардино-черкесского языка ИГИ КБНЦ РАН (секретарь)

#### МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ КБР, г. Нальчик, ул. Пушкина, 18. ИГИ КБНЦ РАН

#### ПОРЯДОК ПРОВЕДЕНИЯ КОНФЕРЕНЦИИ

 $9^{00}$  – $9^{45}$  – регистрация участников

 $10^{00}$  – $10^{30}$  — открытие конференции, приветственные выступления (ИГИ КБНЦ РАН, актовый зал)

 $10^{30}$  –  $13^{00}$  – пленарные доклады (ИГИ КБНЦ РАН, актовый зал)

13<sup>00</sup> –15<sup>00</sup> – перерыв

 $15^{00}$  –  $18^{00}$  – продолжение работы конференции, секционные заседания (ИГИ КБНЦ РАН)

 $18^{00} - 18^{30}$  – подведение итогов конференции

 $18^{30}$  – ужин в честь гостей конференции

#### РЕГЛАМЕНТ РАБОТЫ

Доклады на пленарном заседании – до 15 мин. Доклады на секционных заседаниях – до 10 мин. Время сообщений и выступлений – до 7 мин.

#### ОТКРЫТИЕ КОНФЕРЕНЦИИ

**Дзамихов Касболат Фицевич** – д.и.н., профессор, директор ИГИ КБНЦ РАН

#### ПРИВЕТСТВЕННЫЕ ВЫСТУПЛЕНИЯ

**Иванов Петр Мацович** – д.т.н., профессор, научный руководитель КБНЦ РАН

**Шенгелиа Важа** – д.ф.н., профессор Тбилисского университета (*Грузия*)

**Улаков Махти Зейтунович** – д.ф.н., заместитель председателя КБНЦ РАН по науке

**Кумахов Мухадин Лялушевич** – канд. культурологии, Министр культуры КБР

**Кумыков Ауес Мухамедович** – д. филос. н., и.о. министра просвещения, науки и по делам молодежи КБР

Представители семьи М.А. Кумахова и его родины –  $\Lambda$ ескенского района КБР

## ПЛЕНАРНЫЕ ДОКЛАДЫ

## Модератор

**Бижоев Борис Чамалович** – д.ф.н., заведующий сектором кабардино-черкесского языка ИГИ КБНЦ РАН.

- 1. **Абрегов Ачердан Нухович** ( $\Phi \Gamma EOY\ BO\ A\Gamma Y$ , г. Майкоп) Корифей абхазо-адыгского языкознания.
- 2. **Вамлинг Карина** (Университет Мальмё, Швеция) О зарубежной научной деятельности профессора М.А. Кумахова.

- 3. **Габуниа Зинаида Михайловн**а (*КБГУ им. Х.М. Бербекова, г. Нальчик*) О вкладе выдающегося ученого М.А. Кумахова в общее и кавказское языкознание.
- 4. **Берсиров Батырбий Махмудович** (*АРИГИ им. Т. Керашева, г. Майкоп*) Место убыхов в этногенезе абхазо-адыгских народов.
- 5. **Дзидзария Отар Платонович** (*Абхазский госуниверси- тет, г. Сухум*) Диалектная база абхазского литературного языка.
- 6. **Ионов Зауаль Хаджи-Муратович** (Эрджиесский университет, Турция, г. Кайсери) Особенности языка и жанров новейшей адыгской литературы в Турции.
- 7. **Тестелец Яков Георгиевич** (Институт языкознания *РАН, г. Москва*) О категории подлежащего в западнокавказских языках.
- 8. **Тихонова Аза Петровна** ( $\Phi \Gamma EOY BO A\Gamma Y$ , г. Майкоп) Выявление родства хаттского и абхазо-адыгских языков (на лексическом и словообразовательном уровнях).

#### **ПРЕЗЕНТАЦИЯ**

**Ландер Юрий Александрович** (Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики», Институт востоковедения РАН, г. Москва) Презентация адыгейского электронного корпуса – 30 минут.

## СЕКЦИЯ 1 (І подгруппа) ПРОБЛЕМЫ ТЕОРИИ, СТРУКТУРЫ И ИСТОРИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ КАВКАЗСКИХ ЯЗЫКОВ (актовый зал ИГИ КБНЦ РАН, 2 этаж)

#### Модераторы:

**Бижоев Борис Чамалович** – д.ф.н., заведующий сектором кабардино-черкесского языка ИГИ КБНЦ РАН.

**Тестелец Яков Георгиевич** – д.ф.н. заведующий **отделом** кавказских языков Института языкознания РАН.

- 1. **Абазова Марита Мухамедовна** (ИГИ КБНЦ РАН, г. Нальчик) К вопросу о вкладе М.А. Кумахова в изучение языка черкесов за рубежом.
- 2. **Абрегов Ачердан Нухович** (ФГБОУ ВО АГУ, г. Майкоп) К этимологии адыгской номинации человека (каб.-черк. цІыху / адыгейск. цІыфы).
- 3. **Алоев Тимур Хазраилович** (ИГИ КБНЦ РАН, г. Нальчик) До глоттотомии: этнографический дискурс о черкесском языке до институциональной интервенции в его пространство.
- 4. **Алхасова Светлана Михайловна** (ИГИ КБНЦ РАН, г. Нальчик) Проблемы научной терминологии в кабардино-черкесском языке.
- 5. **Атажахова Сайхат Туркубиевна** (*АРИГИ им. Т.М. Керашева, г. Майкоп*) Структурообразующие члены предложения в адыгейском и русском языках.
- 6. **Афаунова Анджела Анатольевна** (ИГИ КБНЦ РАН, г. Нальчик) Исследования междометных и звукоподражательных слов кабардино-черкесского языка в трудах М.А. Кумахова.
- 7. **Баранова Александра Юрьевна** ( $\Phi \Gamma EOYBO$  АГУ, г. Май-коп) К выражению понятия «человек» в разносистемных языках (на материале славянских и кавказских языков).
- 8. **Биданок Марзият Мугдиновна** (*АРИГИ им. Т.М. Кера-шева, г. Майкоп*) Отрицание как объект в работах отечественных языковедов.
- 9. **Бижева Зара Хаджимуратовна** (КБГУ им. Х.М. Бербекова, г. Нальчик) Лингвокультурологический аспект адыгской этической парадигмы.
- 10. Ворокова Надежда Умаровна (СКГИИ, г. Нальчик), Шериева Нина Гумаровна (ИГИ КБНЦ РАН, г. Нальчик) Символика негативных эмоций в кабардино-черкесской фразеологии.
- 11. **Гишев Нух Туркубиевич** (АРИГИ им. Т.М. Керашева, г. Майкоп) Демиург адыгской лингвистики.
- 12. **Дзуганова Рита Хабаловна** (ИГИ КБНЦ РАН, г. Нальчик) Суффиксальный способ образования форм долженствования в адыгских языках.

- 13. **Дышекова Марина Рамазановна** (КЧИГИ, г. Черкесск) Репрезентация концепта «женщина» в паремиях кабардино-черкесского языка.
- 14. **Жилетежев Хажисмель Чиляниевич** (ИГИ КБНЦ РАН, г. Нальчик) Къэбэрдей-шэрджэсыбзэ цІэпапщІэхэр.
- 15. **Иваноков Нурби Рашидович, Бижоев Борис Чамалович** (ИГИ КБНЦ РАН, г. Нальчик) К вопросу о происхождении некоторых адыгских (черкесских) слов.
- 16. **Ионова Лёля Магометовна** (*КЧГУ им. У.Д. Алиева, г. Карачаевск*) Репрезентация исторических событий в лексике кабардино-черкесского языка.
- 17. **Карданов Мусадин Латифович** (*КБГУ им. Х.М. Бербекова, г. Нальчик*) Адыгэбзэм аффикс морфемэхэр купщІэкІэ *л*ъабжьэхэм зэрахуэкІуэ щІыкІэм епха Іуэхугьуэхэр.
- 18. Карданов Мусадин Латифович, Клишева Алена Аслановна (КБГУ им. Х.М. Бербекова, г. Нальчик) Лексико-семантические группы в кабардино-черкесском языке
- 19. **Клягина Евгения Сергеевна, Аркадьев Петр Михай- лович** (*НИУ ВШЭ / РГГУ, ИС РАН / РГГУ, г. Москва*) Категория сверхпрошлого в западнокавказских языках.

## СЕКЦИЯ 1 (II подгруппа) ПРОБЛЕМЫ ТЕОРИИ, СТРУКТУРЫ И ИСТОРИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ КАВКАЗСКИХ ЯЗЫКОВ

(зал заседаний ученого совета ИГИ КБНЦ РАН, 3 этаж)

## Модераторы:

**Берсиров Батырбий Махмудович** – д.ф.н., ГНС АРИГИ им. Т.М. Керашева (*г. Майкоп*)

**Дзидзария Отар Платонович** – д.ф.н., заведующий кафедрой абхазского языка № 1(*г. Сухум*)

1. **Кремшокалова Марина Чафленовна** (*КБГУ им. Х.М. Бербекова, г. Нальчик*) Особенности текстового построения кабардинских благопожеланий (хохов).

- 2. **Кучмезова Лариса Борисовна** (ИГИ КБНЦ РАН, г. Нальчик) Семантическая дифференциация диалектных слов малкарского говора карачаево-балкарского языка и их отражение в переводных словарях.
- 3. Ландер Юрий Александрович (Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики», Институт востоковедения РАН, г. Москва), Архангельский Тимофей Александрович (Universität Hamburg, Германия), Багирокова Ирина Гаруновна (Институт языкознания РАН, Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики», г. Москва) Некоторые особенности адыгейского электронного корпуса
- 4. Лихова Ната Урусбиевна (Абхазский государственный университет, г. Сухум) Выражение концепта «время» в абхазском языке.
- 5. **Мураткова Фаризат Хамзетовна** (КЧИГИ, г. Черкесск) Функционирование названий одежды в абазинском языке.
- 6. **Пазов Сергей Умарович** (*КЧГУ им. У.Д. Алиева, г. Карачаевск*) Усилительно-подтвердительная частица –*гь(ы)* и особенности ее употребления в структуре отрицательного глагола в абазинском языке.
- 7. **Табишев Мурат Арсеньевич** (Министерство просвещения, науки и по делам молодежи КБР, г. Нальчик) Беслъэней псэлъэк**І**эм теухуауэ.
- 8. **Табишева Динара Мухамедовна** (ИГИ КБНЦ РАН, г. Нальчик) Термины, связанные с обрядом сватовства в адыгских языках.
- 9. **Тания Расидац Шуляевна** (Абхазский государственный университет, г. Сухум) О национальных абхазских детских играх в сравнении с английскими играми.
- 10. Тания Эва Шавелевна (Абхазский государственный университет, г. Сухум) Названия диких животных в абхазском языке.
- 11. **Токмакова Мадина Хасанбиевна** (ИГИ КБНЦ РАН, г. Нальчик) Антонимические связи фразеоэмотивов в кабардино-черкесском языке.
- 12. **Хагба Лили Ризовна** (Абхазский институт гуманитарных исследований им. Д.И. Гулиа АНА, Абхазский государственный университет, г. Сухум) Альтернативные конструкции в абхазском и абазинском языках.

- 13. **Хачемизова Мира Анзауровна** ( $\Phi \Gamma EOYBOA\Gamma Y$ , г. Май-коп) К вопросу о категории статичности-динамичности в адыгских языках.
- 14. **Хежева Марьяна Рашадовна** (ИГИ КБНЦ РАН, г. Нальчик) Семантические особенности функционировании числительного тІу «два» в кабардино-черкесском языке.
- 15. **Хеция Наала Анатолиевна** (Абхазский институт гуманитарных исследований им. Д.И. Гулиа АН Абхазии, Абхазский государственный университет, г. Сухум) Временная парадигма в абхазском Нартском эпосе и в его переводе на английский язык.
- 16. **Хутежев Заудин Галиевич** (*КБГУ им. Х.М. Бербекова, г. Нальчик*) Синтаксические функции собственных имен в афоризмах кабардино-черкесского языка.
- 17. **Унатлоков Вячеслав Хаутиевич, Унатлокова Ляна Султановна** (*КБГУ им. Х.М. Бербекова, г. Нальчик*) Номинативные трансформации адыгских ботанических терминов в осетинском и карачаево-балкарском языках
- 18. Шокарова Оксана Аминовна (ИГИ КБНЦ РАН, г. Нальчик) Проблема толкования этноспецифической лексики в «Словаре кабардино-черкесского языка» (М., 1999).
- 19. **Шугушева Джулета Хабасовна, Езаова Мадина Юрьев- на** (*КБГУ им. Х.М. Бербекова, г. Нальчик*) Фразеологическая репрезентация концепта «утыку» (центр) в произведениях А.П. Кешокова.

## СЕКЦИЯ 2 ЯЗЫКОВАЯ СИТУАЦИЯ, ЯЗЫКОВАЯ ПОЛИТИКА, ЯЗЫКОВЫЕ КОНФЛИКТЫ Чита дъньний 22 д биб диотеки ИГИ КБНЦ РАН 1 этаж

(Читальный зал библиотеки ИГИ КБНЦ РАН, 1 этаж)

### Модераторы:

**Ахиджакова Марьет Пшимафовна** – д.ф.н., заведующая кафедрой общего языкознания ФГБОУ ВО «АГУ» (г. *Майкоп*)

**Баков Хангери Ильясович** – д.ф.н., ГНС ИГИ КБНЦ РАН (г. Нальчик)

- 1. **Ахиджак Бэлла Нальбиевна** (ФГБОУ ВО АГУ, г. Майкоп) Функционирование ментальных лексем как способ создания языковых ситуаций в авторском адыго-английском языковом сознании.
- 2. **Ахиджакова Марьет Пшимафовна** ( $\Phi \Gamma EOY$  ВО АГУ, г. Майкоп) Взаимосвязь языка и культуры как фактор развития языковой ситуации в полиэтническом пространстве.
- 3. **Баков Хангери Ильясович** (*ИГИ КБНЦ РАН, г. Нальчик*) О проблеме создания единого адыгского литературного языка.
- 4. **Кудзоева Анжела Федоровна** (ФГБОУ ВО СОГУ им. К.Л. Хетагурова, г. Владикавказ) Обучение национальным языкам: проблемы и перспективы.
- 5. **Малаева Фатима Бубовна** (*КБР Медиа «Издательство «Эльбрус», г. Нальчик)* Оптимизация и анализ содержания учебников на кабардино-черкесском языке в начальных классах.
- 6. Новиков Александр Николаевич ( $\Phi \Gamma EOYBOA\Gamma Y$ , г. Май-коп) Пространственно-семантические парадигмы реализации билингвального сознания в межкультурной коммуникации.
- 7. Осипов Георгий Анатольевич ( $\Phi \Gamma EOYBOA\Gamma Y$ , г. Майкоп) Языковая ситуация в современном англоязычном пространстве: способы реализации новой терминологии.
- 8. **Хакуашева Мадина Андреевна** (ИГИ КБНЦ РАН, г. Нальчик) Некоторые причины языкового кризиса (на примере КБР).
- 9. **Хуаж Фахри Мухарем** (ИГИ КБНЦ РАН, г. Нальчик) Адыгэбзэмрэ анэдэлъхубзэ политикэхэмрэ.
- 10. **Хуаж Фахри Мухарем** (ИГИ КБНЦ РАН, г. Нальчик) ТфІэкІуэдыным нэса дыщэ хъарзынэщ лъапІэу адыгэбзэр.
- 11. **Черкесова Зарета Валериевна** (ИГИ КБНЦ РАН, г. Нальчик) Штрихи к осмыслению некоторых аспектов дошкольного образования в КБР.

#### СЕКЦИЯ 3

# ПРОБЛЕМЫ КОМПЛЕКСНОГО ИЗУЧЕНИЯ ФОЛЬКЛОРА НАРОДОВ КАВКАЗА И ЛИНГВОФОЛЬКЛОРИСТИКА. КУЛЬТУРОЛОГИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ ИЗУЧЕНИЯ ЛИТЕРАТУР НАРОДОВ СЕВЕРНОГО КАВКАЗА.

(аспирантская, 2 этаж)

## Модераторы:

**Гутов Адам Мухамедович** – д.ф.н., ГНС ИГИ КБНЦ РАН **Анчек Сурет Хазретовна** – к.ф.н., заведующая отделом языка АРИГИ им. Т.М. Керашева

- 1. **Абазов Альбек Чамирович** (КБГУ им. Х.М. Бербекова, г. Нальчик) Черкесская детская стихотворная считалка «Инамуко»: к вопросу изучения объясняющей метафоры
- 2. **Абазов Альбек Чамирович** (*КБГУ им. Х.М. Бербекова, г. Нальчик*) Описание единоборства этрусков на гробнице авгуров в Тарквинии и черкесское Іэпщэрыбанэ.
- 3. **Анчек Сурет Хазретовна** (*АРИГИ им. Т.М. Керашева, г. Майкоп*) Вклад М.А. Кумахова в становление и развитие адыгской лингвофольклористики.
- 4. Берберов Бурхан Абуюсуфович (ИГИ КБНЦ РАН, г. Нальчик) Жив язык жив народ.
- 5. **Бесолова Елена Бутусовна** (*СОИГСИ ВНЦ РАН, г. Владикав- каз*) Роль М.А. Кумахова в изучении фольклора народов Кавказа.
- 6. **Болатова (Атабиева) Асият Даутовна** (ИГИ КБНЦ РАН, г. Нальчик) Смысловой потенциал анималистической символики (на примере прозы 3.X. Толгурова).
- 7. Гутов Адам Мухамедович (ИГИ КБНЦ РАН, г. Нальчик) Профессиональный аспект в народной эпической традиции (Джегуако и эпос).
- 8. **Гутова Ляна Адамовна** (ИГИ КБНЦ РАН, г. Нальчик) Адыгский фольклор в молодежной среде.
- 9. **Гучева Анджела Вячеславовна** (ИГИ КБНЦ РАН, г. Нальчик) Мифологическое божество: персонификация, семантика и символика.

- 10. **Жачемук Зарима Рамазановна** (*АРИГИ им. Т.М. Кера- шева, г. Майкоп*) Традиции фольклора в поэзии Нальбия Куека.
- 11. **Ионова Сара Хасамбиевна** (КЧИГИ, г. Черкесск) Языческий обряд вызывания дождя у абазин и этимология Адзан, Дзиуара, Псых1вагваща.
- 12. **Малкондуев Хамид Хашимович** (ИГИ КБНЦ РАН, г. Нальчик) Весомый вклад в кавказоведение. О монографии А.М. Гутова «Проблемы адыгского (черкесского) нартского эпоса. Нальчик, 2018. 264 с.
- 13. Мамчуева Фатима Османовна (КЧИГИ, г. Черкесск) Драматургическое творчество Муссы Батчаева.
- 14. Паштова Мадина Михайловна (Университет Эрджиес, Турция, г. Кайсери) Язык фольклора черкесской диаспоры: теоретико-методологические проблемы записи, изучения и публикации.
- 15. **Ситимова Сара Саферовна** (*АРИГИ им. Т.М. Керашева, г. Майкоп*) О комплексном изучении адыгского фольклора.
- 16. **Хавжокова Людмила Борисовна, Шогенова Эмма Аслановна** (ИГИ КБНЦ РАН, г. Нальчик) Становление и эволюция сонета в кабардино-черкесской поэзии.
- 17. **Хабекирова Хабиба Адамеевна** (*КЧИГИ*, г. Черкесск) Материнское молоко в мировоззрении черкесов.
- 18. **Хагожеева Ляна Славовна** (ИГИ КБНЦ РАН, г. Нальчик) Мотив воспитания мальчиков в адыгском фольклоре.
- 19. Харатокова Марьят Губедовна (СевКАвГТА, г. Черкесск), Хапсирокова Лилия Мухарбиевна (КЧГУ им. У.Д. Алиева, г. Карачаевск) Роль пословиц при проявлении почтительности в абазинском этикете.
- 20. **Хуако Фатимет Нальбиевна** ( $\Phi \Gamma EOYBO$  «М $\Gamma TУ$ », г. Май-коп) Постмодернизм в прозе адыгских авторов нового века
- 21. **Этезова Лейла Созакбайовна** (ИГИ КБНЦ РАН, г. Нальчик) Карачаево-Балкарская быличка: структура текста, языковые особенности.

Подведение итогов Актовый зал ИГИ КБНЦ РАН (18:00 – 18.30)

